

ANY VIII

BARCELONA 3 OCTUBRE 1895.

NÚM. 370

A TONXA

SETMANARI CATALÀ

10 centims lo número

Agosto 1895



Toca l'arpa y 'l violí,
canta ab un gust refinat,
sab francés, anglés, llatí...
i y uns mitjons no sab surgi,
ni sab fer un ou ferrat!

DE DIJOUS A DIJOUS

RESULTAT: que aquí teniam montada en tota regla desde temps inmemorial una societat d' estafadors á dreta y esquerra, sense que la policia se n' hagués adonat fins ara y sense que l' seu descubriment hagi assombrat á ningú per considerarla cosa corrent. ¿No es ridicul aixó? Mes que ridicul, ¿no es indecent? Mes que indecent, no ¿es vergonyós?

Perque, la vritat siga dita: la captura dels cap-pa-dres de la *estaferia* es digne de lloansa; pero la tardan-sa del servey policiach s' presta á tota classe de comen-taris, cap d' ells favorables als *veilladors* de la seguritat pública: ni mes, ni menos. L' haver *echat manu* al *Cebriá* de marras y á la tia *Javiera* del quento mereix tota mena d' elogis; en canbi, l' haver deixat antes convertir la plassa comercial de Barcelona en una es-pecie de *Mas Rampinyo*, sols demostra una deixadés ó una indiferència digna de tota classe de protestas... per no dir un' altra cosa. En plena ciutat com aquesta, funcionar ab tota tranquilitat una casa de comers com aquella, ab lo seu abono al teléfon y l' seus empleats ab uniforme y demés *anexos*, francament fá caure las *alas del cor* (com diu la bugadera de casa) al mes pe-tit comerciant de bona fé. La *barra cebriana* no mes proba una cosa: que l' *Nazarenos* están á l' órdre del dia, ab ajuda d' uns quants *Cirineus* que treginan á coll la creu d' un *Códich penal* que no pesa gens. Y no som més extensos perque val més, en aquets assump-tos, motejar que parlar clar; al revés dels altres.

**

Dias endarrera no s' parlava de rés més (segons abont) que de la gran hassanya realisada per uns *an-darins* italians que fan més camí ells á patu que nos-tres concejals en cotxe: y aixó que als regidors de casa, en qüestió de fer *carrera*, y depressa, no l' falta *cama* (y *barra*) per tot; y com més l' empayfan, mes corren. Donchs, si; lo record verificat per los simpàtichs *caminadors* de Tarin á Barcelona ha erudit extraordinaria-ment l' atenció baix lo punt de vista de que trobant-nos en una énoca ahont l' *sportmens* á caball están en lo seu *apogeo* s' necessita veureho per creure qu' encare hi hagi homes que per capritxo viatjin á ca-ball.. de las camas horas y horas, jornadas enteras. Lo viatjar en velocípedo, haventhi carrils de Sarriá per amunt, no m' acabava de convence, per higiénich que siga fer aná l' peu com l' esmolets; en canbi, l' viat-jar d' espardenya fins embutllofarse l' peus, haven-thi cotxes de Cornellá cap enllá, es una diversió molt reventada. Que m' perdonin l' *pionneri della pace* (que no se perqué l' anomenan aixís) pero no l' fá pas gens de favor l' aná á salt de cá per aquestas carre-teras treyent un pam de llenga, y ab un pam de pòls ó de fang; per mes que diguin alguns entussiastas que l' *andarins* aquets son uns senyors molt ilustrats y que saben molt be de que se las héuen... Be, vaja, si sabessin tant no anirian á peu.

**

¿Encare dura lo del convent de las bruixas de Ma-drít? Nosaltres no ns havíam ocupat fins ara de tals bruixerías, precisament perqué de bon principi hi hem vist corre la *bruixa*. Lo moure tanta tabola l' *banyuts* allí dintre es per, una de dos: ó perqué las monjetas volen cambiar de domicili (que ja ho han lograt), ó bé perqué l' *solars* ahont s' aixeca l' convent valen molts diners avuy, y l' amo ha deixat á la pó encarregada de fer desembrassar l' edifici per vendreho tot plegat. ¿Y l' *sorolls*, com se produheixen, m' direu? No son altra cosa que cops de *bombo*. La guardia civil allí empan-tanagada esperant ab las armas á punt de dalt que surtin *Peres Boteros* de sota terra, m' sembla que fá un paper bastant trist; y l' *inginyers* y arquitectes cridats á dictaminar sobre l' *fonaments* d' aquella gresca misteriosa y subterránea, al disposar que l' *pouayres* fessin del seu ofici al voltant del convent, no varen fer rés mes que contestar:—Ja baixém, que som al pou...

Tant espavilats que ns creyém ser, y encare expe-dím telegramas, insertém grabats y publiquém articles y sueltos, ocupantnos d' aquestas beneyterías. Vaja que aixó no fá gens fi de sigle.

**

La ditxosa cob-bla de la Casa Gran vá fent de las sevas, sense fer cas de las *tocadas* al viu de la prensa que ab lo seu *concert* de protestas unánimes no pot arrivar á desconcertarla del tot. N' *Solfas* vá ense-nyant las dents per tot arreu, y ab la batuta á la mà parodian al célebre mestre Obiols, ví dihent metafó-ricament tant en lo Café Inglés com en qualsevol altre puesto: "Me n' sum de la virolla".

Lo sensible es que aquella colla de músichs s' em-penyin en posarnos en ridícul devant de's forasters, fent cometre cada planxa al Municipi que no ho haguera dit mai. Planxa, quan l' arrivada del orfeó de Pam-plona; idem, quan la vinguda del de Bilbao, y si n' ve algú altre, altre planxa de segú. ¿No podría haverhi gat amagat dins d' aqueix modo de procedir de la Banda municipal; dins d' aqueix tant se me n' dona, per lo que raspecta á obsequiar als orfeons? Siga com vulga, ja que n' Rodoreda ns toca la gracia de Deu tant ben tocada ab obligat de trompa, jo l' hi faría compondre per n' Sadurní nn pas doble pera banda-or-questa ab obligat de violón, que s' podría titolar *El dos*, y l' hi faría tocar á marxes dobles fins que s' perdessin de vista. Tothom ho aplaudiría, menos l' públich de la Plassa de Sant Jaume.

**

Diálech de la setmana:

—¿Es dir que no t' ha acabat de convence l' Orfeó de las boynas vermellas?

—Jo t' diré: com que no mès li he sentit himnes, plegarias y salms, no sé que hi trobo...

—Pró, ho fá bé.

—Prou; però alló no es un Orfeó.

—¿Qué vols dir?

—Alló es una Escolania.

PEPET DEL CARRIL.

CONTESTACIÓ

A n' en GIRONA pobre

MOLT apreciable Girona;
M' entero de lo que 'm dius
y veig... que casi be... jescriss
lo mateix qu' una personal

Y encare que soch un zero
com á crítich... ¡la vritat!
¡Per tú, 'l lloch mes adequat,
fora á dins del *Noticiero!*

Puig sabs donar mes rahóns,
y mes sintáxis denotas...
¡que molts carbassóns ab potas,
que van per las redacciós!

Deixant preámbuls á part,
entro de plé á contestarte:
Jo no volia agraviarte
quan mon consell 't vaig dar.

Jo 't senyalava un camí
perque 't guanyessis la vida...
¡puig que 'm semblava mentida
que poguessis viure així!

Pero veig qu' al cap de vall
de camí ¡tú ja 'n sabs un!...
¡Rambla avall y Rambla amunt
de las camas á caball!

Pensava que per recreyo,
ho seyas... mes ara veig

que 'l teu sempitern passeig
jve á se aixís com un empleyo!

Empleyo que, ó penso mal
ó t' ha de dar molta plata
ja qu' ab solas de sabata
deus gastarhi un dineral!

¡Perdónam donchs!... ¡Molt de ve-
sentio haverte ofés, Girona!
Que ho sápiga Barcelona...
y... ¡las naciós extrangeras!

Gracias á ne 'l teu escrit
hi mudat tant d' opinió
qu' ara 't tinch una afecció
¡igual que t' hagués parit!

Y ara 'm semblas oportú,
ideal, tendre y graciós...
Que vols? Si hasta 't trobo hermos...
¡qu' es quant se pot dir de tú!

Y en tí, ves si m' ets simpátich
¡oh Girona interessant!
¡que fins 't poso al devant,
de mes d' un autor dramátich!

Puig de tú, ningú 'n sab res
que 't fassi abaixar la cara
y en cambi... molts autors d' ara...
¡diu que roban del francés!...

· · · · ·

Jo ja sé qu' á Barcelona,
molts t' envejan tant y tant
que sempre están mossegant
l' honra del teu nom, Girona...

Mes no 't cremis molt ni poch
¡Honra y nom!... ¡Quins arguments
¡Feste 'l cárrech que no 'n tens!
¡Ni de vergonya, tampoch!

¡Riute de tot! .. Ves seguit
Rambla avall y Rambla amunt,
¡sempre ab 'l sablasso á punt...
y als coneguts perseguint!

Si algú t' enjega á la porra
no prenguis may cap' enfado...
Pensa que... *pobre porfiado*,
á la si... ¡sopa de gorra!

Perque algú «ximplet» 't digui,
may á la valenta ho prenguis...
Si 't motejan no t' ofenguis...
y deixa que la gent rigui!

Mes si algú ab tò resolut
de «gandul» 'l nom 't dona,
¡cremathi allavors, Girona...
perque aquell... ¡t' ha coneget!

M. RIUSEC.

Apuntes

EN Pau que, segons ell deya,
cap hermosa 'l resistía
y burlava á quantas veyá,
s' ha casat ab la María.

Y la María ha sigut
d' aquell, de l' altre y de tants,
qu' ho dava tot per perdut
y esperava vestir sants.

Bè prou qu' ho sab qu' es hermosa'
qu' es hermosa y se 'n presúm.
¡Ay bellesa vanitosa
que fugirás com lo sum!

Per petit no vol á en Pere,
per groixut deixa á en Joan;
y las horas sense espera,
sense espera van passant.

La tieta sols se clenxina,
sols se clenxina per Deu.
¡Ay, qui ha vist á la fadrina!
¡ay, qui l' ha vista y la veu!

J. AMAT CAPMANY.

Figueras, Septembre 1895.

Engrunas

DEU, lo mon—segons nos contan—
en poch temps va construirlo,
y tan bon punt va tenirlo
á la mida del gust seu,
sens pensarshi poch ni gayre,
per l' espay va darli solta,
y desde allavors, que volta...
deixat de la mà de Deu.

Si cada estrella es un mon,
parescut al que habitém,
es millor que ben lluny siguin
y que may, may, nos topém.

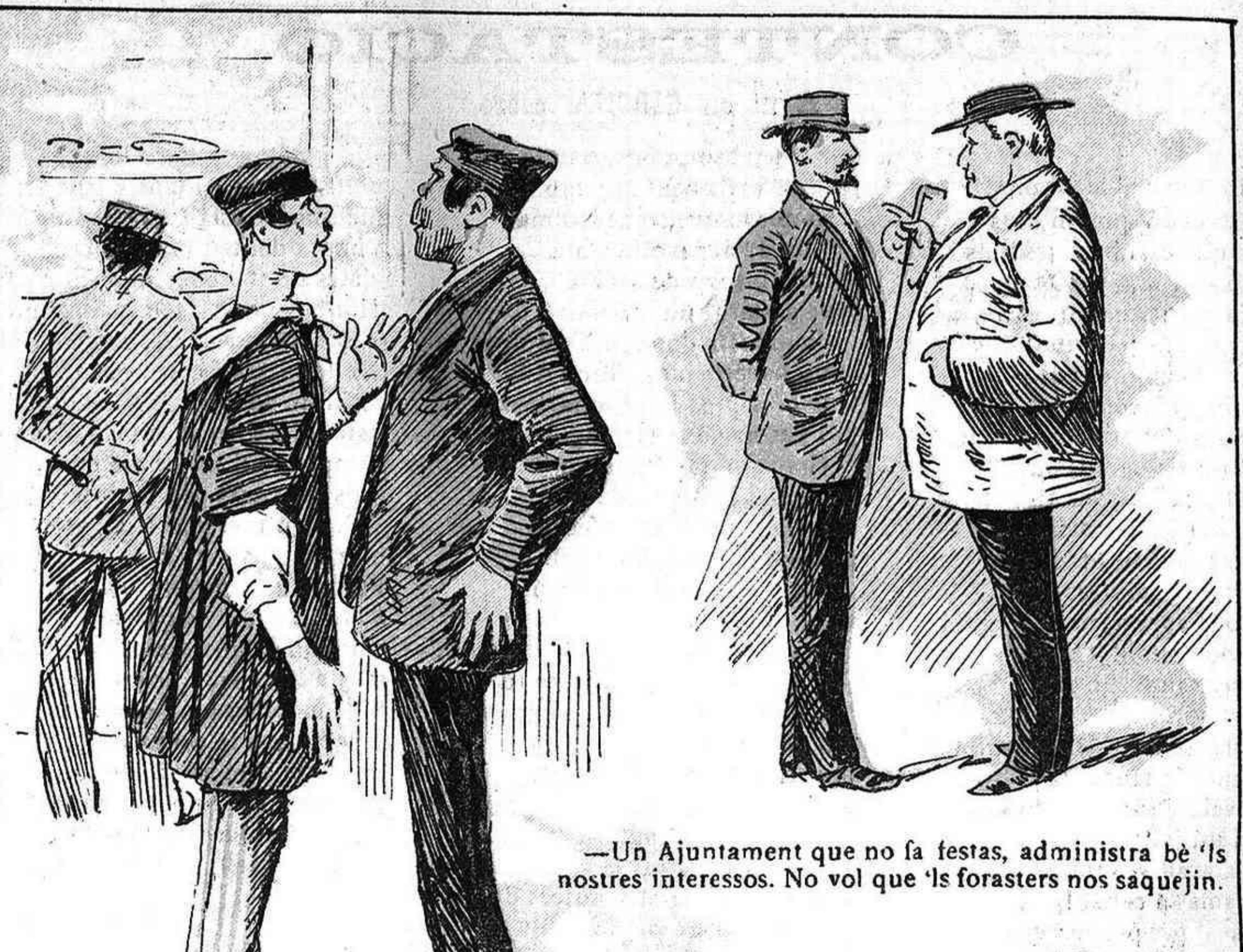
Deu, tal volta al fer lo mon
hauria empleat mes ciencia,
si li hagués sortit algú
á ferli la competència.

Quan contempla, en nit serena
del firmament las estrellas
que brillan claras y bellas
sens trenyinyas de cap mena,
mon amich y company, Guerra,
sempre esclama en moments tals:
—Al cel cuydan los fanals
molt millor que aquí á la terra!

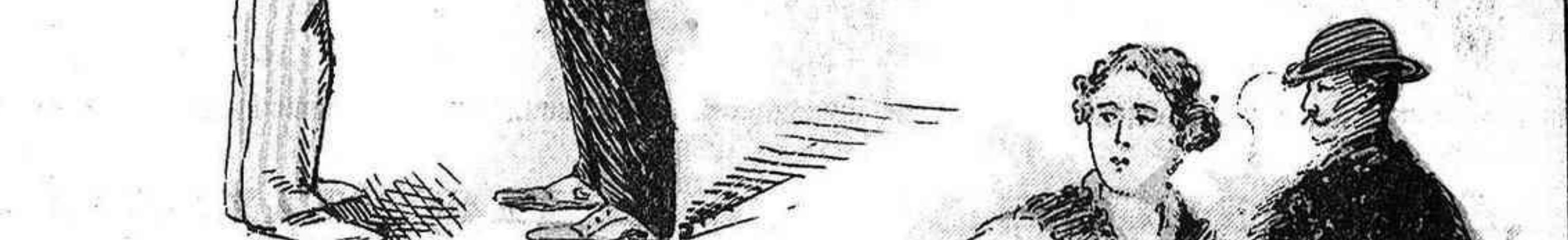
J. M. PLANAS.

Coimbra, 17 Juliol 1895.

OPINIÓNS



—Un Ajuntament que no fa festas, administra bè 'ls nostres interessos. No vol que 'ls forasters nos saquejin.



—Un Ajuntament que no fa festas no pot tenir dignitat ni principis. No mes hi fel sis pelat y un rellotge de llautó



Una qu' està aburrida perque ningú li fa festas. Un' altra qu' està aburrida perque n' hi fan massa.

SUCCESSOS

EN LA PORTA DE LA PAU



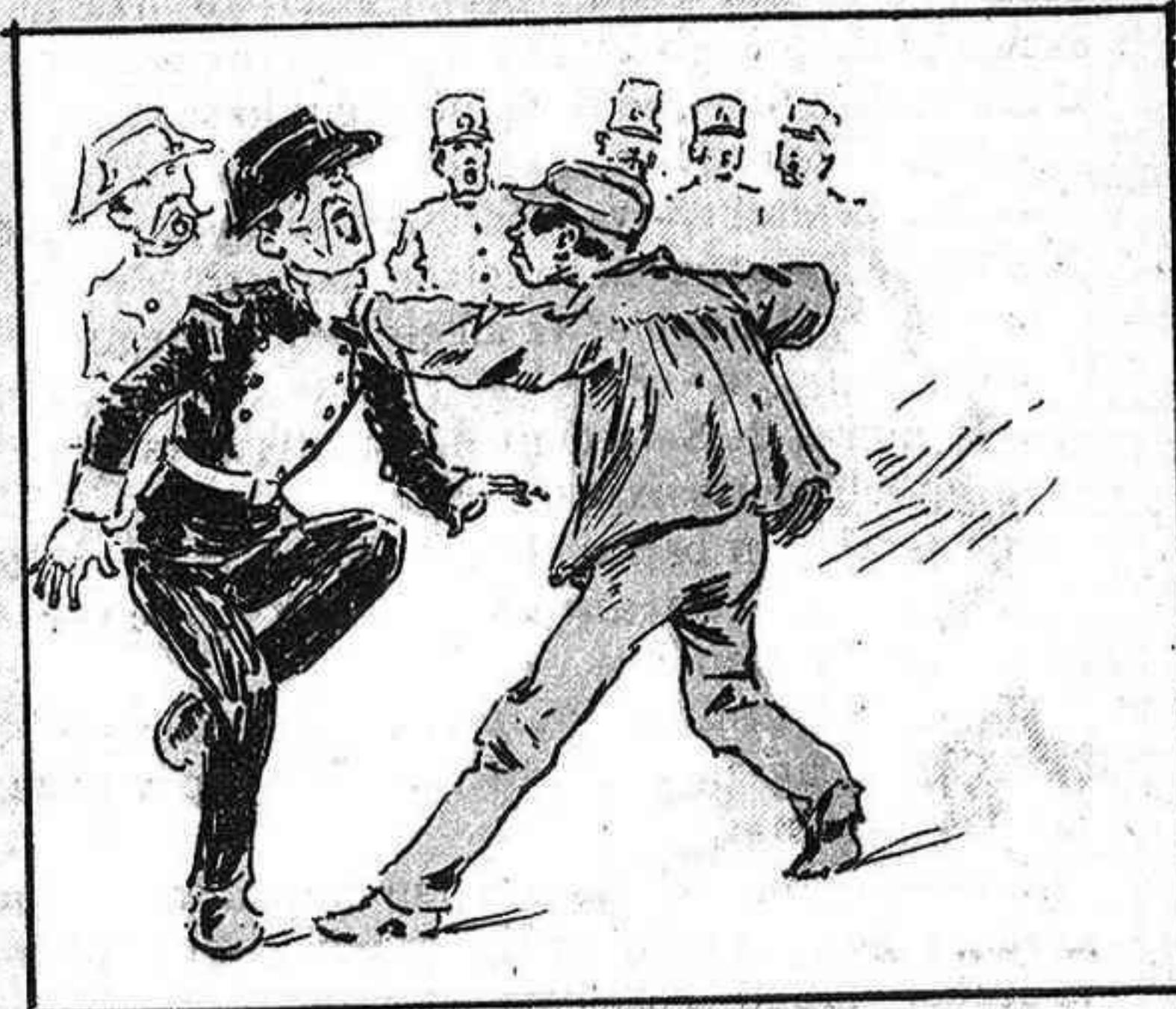
1. Un mossegà, ab aficiò,
tracta de robá un relotje...
y 's presenta un inspectò.



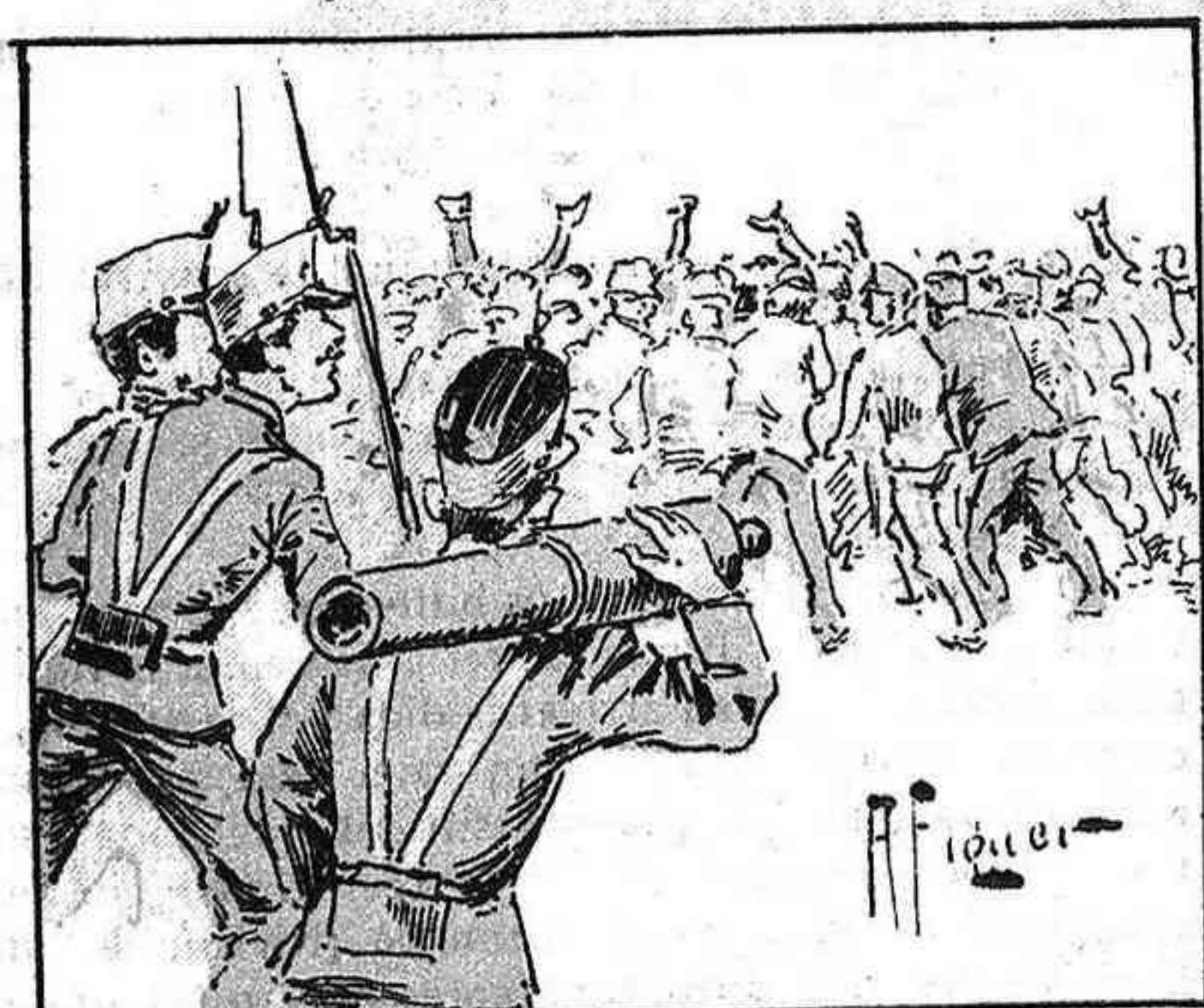
2. Al lladre vol agafà,
pero 'l lladre me li pega
una tunda que ja, ja.



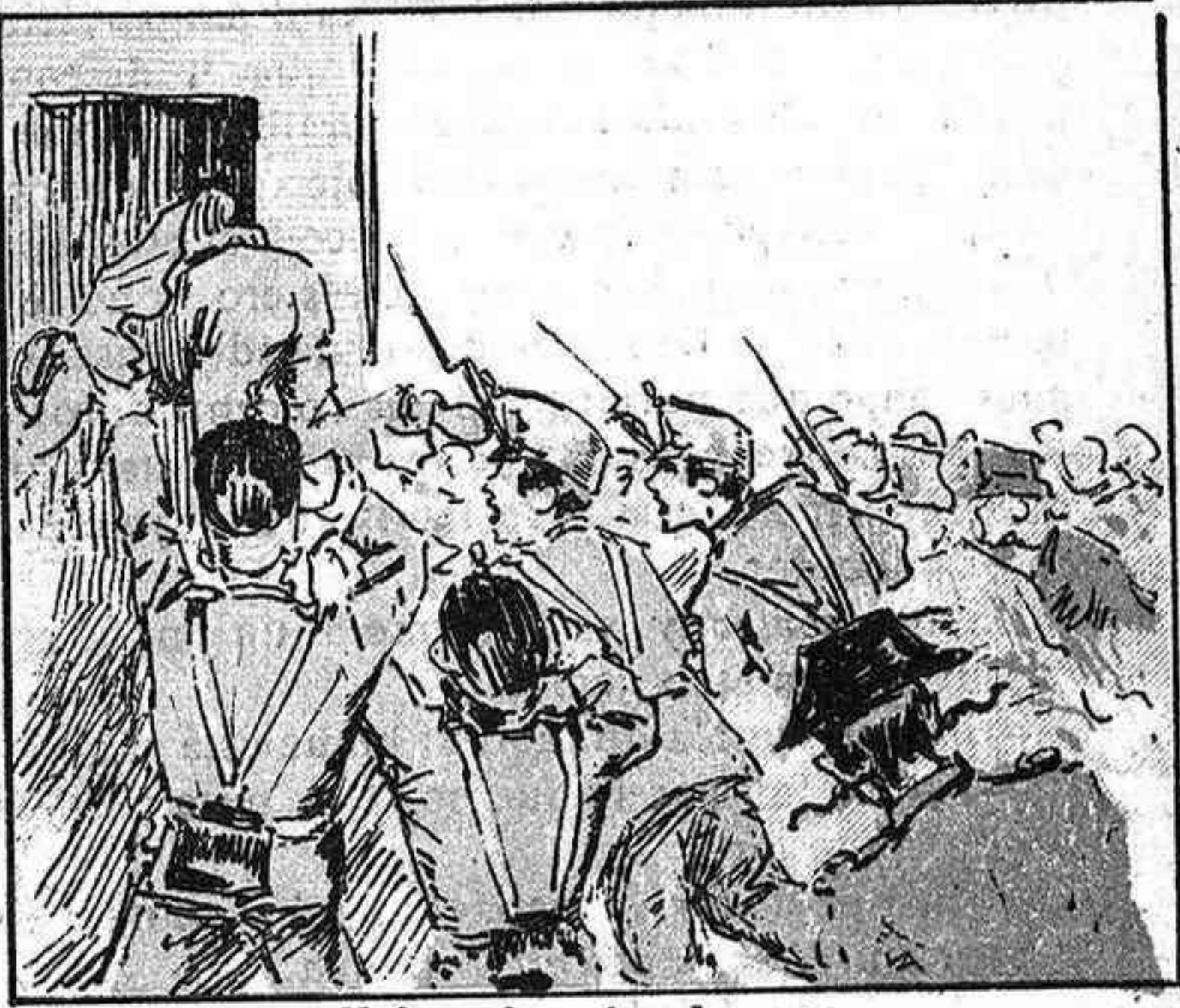
3. Dos guras y polissònts
corrents van per detenirlo
y 'ls atipa de crostòns.



4. Arriva un guardia civil
y 'l lladre 'l ganyot li apreta
d' un modo molt incivil.



5. Veyent que vuyt eran poch
van compareixe soldats
ab l' arma.. à punt de fer soch.



6. Y s'ent de valor derrotxe
al fi al lladre van ficar
à la forsa dintre un cotxe.

UN CAPRITXO

Myl ay!... ¿A veure?... Si, si, es ell. Vaya!
Pero ¡quin diantre de capritxo!
¿Ves á qui se li acut, á menos de ser boig, tréu-
res la levita y 'l barret de copa y vestirse de pagés, ab
calsóns y tot, sense olvidarse del cistellet de fruya y la
vara de freixa?

Tot aixó y altras coses vaig dirme la diada de la Mare de Deu de la Mercé, veyent embabiecat devant de's aparadors d' una joyería al meu vehí del quart pis, un pobre cessant que sempre va darrera una pesseta com un xicot detrás d' un carro de pastanagas.

Volia acostàrmhi per manifestarli la extranyaesa que 'm causava véurel vestit ab aquell trafo, pero calculant que 'l pagés que 'm cridava l' atenció podia molt bè no ser lo cessant del quart pis, sinó una persona de cara molt parescuda, vaig desistir dels meus propòsits; mes á mes quan vaig veure qu' un tipo sech y ben vestit, de nas arremangat y ulls bellugadissos, que lo mateix podia ser un timador qu' un forner rich, va aturarse devant del meu vehí, va mirársel ab fixesa, y va exclamar després ab alegria incomprendible, abrassant al pagés, mes fort que si haguès sigut lo seu propi pare:

—Ay, caricus! Ja sou aquí?

—Ay, caramba! —va contestar lo pagés, obrint un pam de boca—¿que 'm coneixe, potser?

—¿No sou del poble? va afegir lo desconegut.

—¿De Sant Quirse?

—Si, home, de Sant Quirse. ¿Quants anys sense veurens! ¿Qu' haveu baixat tot sol?

—Ah, no; som baixat ab la Mariona, la meva dona...

—Bè prou qu' ho sè com se diu. Y ¿qué tal? Com se troba la Mariona?

—¡Pxè! Ara cau, ara s' aixeca... Entre ella y 'l burro, que 'l tinch un xich malaltís, me 'n fan passar de verdes y de maduras.—

En aquest punt del diàlech van emprendre la marxa y jo vaig seguir lo meu camí; pero hi pogut saber com va acabar aquell *encuentro*, porque 'l mateix pagés, qu' era 'l cessant com jo 'm figurava, va comptarmho tot sense olvidar lo mes petit detall.

Segons ell va explicarse, lo desconegut que 'l va deturar, era un timador que tractava d' enganyarlo.

«Encare no feya un minut, que 'l desconegut y jo anavam carrer de Fernando avall—va dirme 'l cessant—que va acostàrsens un subjecte, lo qual parlava un castellà xapurrat y caminava com si estés borratxo.

—Señorres—va dirnos—soy forastero, y no sè donde se encuentra el Banco. Podrian ustedes enseñarmelo, pues tengo que portare allí cuatro centi duros en oro—y per convencens de que realment portava quartos, va descubrirnos quatre cartuxos que duya embolicats en un mocador.

Lo meu company, va mirarme d' un modo especial, dihentme al mateix temps.

—¿No us sembla qu' aquest home está begut?

—També 'm pareix que no té la testa prou sensera—vaig contestarli.

—¿Y si pe 'l camí 'l robavan, pobre home? Casi bè l' hauriam d' acompañar al Banch.

—¡Acompanyémeli!

—¿Que sabeu ahont es vos?

—No.

—Donchs, jo si, perque hi he estat moltes vegadas. Lo meu *company*, nos va portar cap al carrer Nou, sense mirarse sisquera 'l Banch que hi ha á la entrada, y tots tres anavam caminant ab passos acelerats carrer amunt, com si 's tractés d' anar á fer una costellada á Montjuich, millor que de depositar una cantitat en un establiment de crèdit. Al ser á mitj carrer, lo nostre guia va deturarse, y va dir al extranger:

—Señor ¿usted quiere depositar el oro en el Banco?

—¡Jostamente!

—Mala idea, señor mio. No ignorará usted, que por el oro se pagan buenas primas. ¿Porqué no lo cambia? Tal vez mi amigo—va aseigar senyalantme á mí—le haria á usted este favor. ¿Que no porteu quartos vos?

—Quatre cents duros en bitllets—vaig contestarli.

—Y donchs, home, podeu fer un bon negoci. Aquet extranger está borratxo y l' enganyaré facilment. Deixeme fer á mi.

—Y dirigintse al extranger, va continuar:

—Mi amigo, dice que le cambiará á usted el oro, si la prima es reducida.

—¡Oh! señorre, á mi me importa un rábano de la prima. Yo, señorre, quiero únicamente aligerarme del peso de tanta moneta. Quiero billetes, que no pesan nada.

—Donchs no 'n parlém mes—va exclamar lo meu company—per delicadesa, doneuli de tot plegat un dutor de prima, y que s' en vagi al diable. Si fos un espanyol sora diferent,

—Caramba! no sé que 'm fassi!—vaig observar jo.—¿Y si la moneda fos falsa?

—¡Voleu callar, ignocent! Mire usted, mi amigo teme que la moneda sea falsa.

—¿Que mi moneta es falsa? ¡Horrore! Mirate, mirete.

Y desfent l' estranger lo cap d' un dels cartutxos, va mostrarme una moneda de cinch duros, que, efectivament, era bona.

No obstant, vaig demanar que 'm rebaixès lo dutor de prima y no 's va fer pregar gayre. Desseguida vam efectuar lo cambi. Jo vaig donar al estranger los bitllets embolicats en un paper d' estrassa, y sense desembolicarlos ni comptarlos se 'ls va ficar á la butxaca. Per correspondre á la confiança que 'm demostrava, vaig embutxacarme 'ls cartutxos.

Encare no havia passat un minut que tots tres ja 'ns havíam despedit, tirant cadascú per diferent carrer.

* * *

Quant lo cessant va haver terminat la seva relació, vaig preguntarli:

—¿Y bé? ¿Los cartutxos devian ser de perdigóns?

—Si, señor, exceptuant un cap que com ja li he dit contenia un dobleta bona.

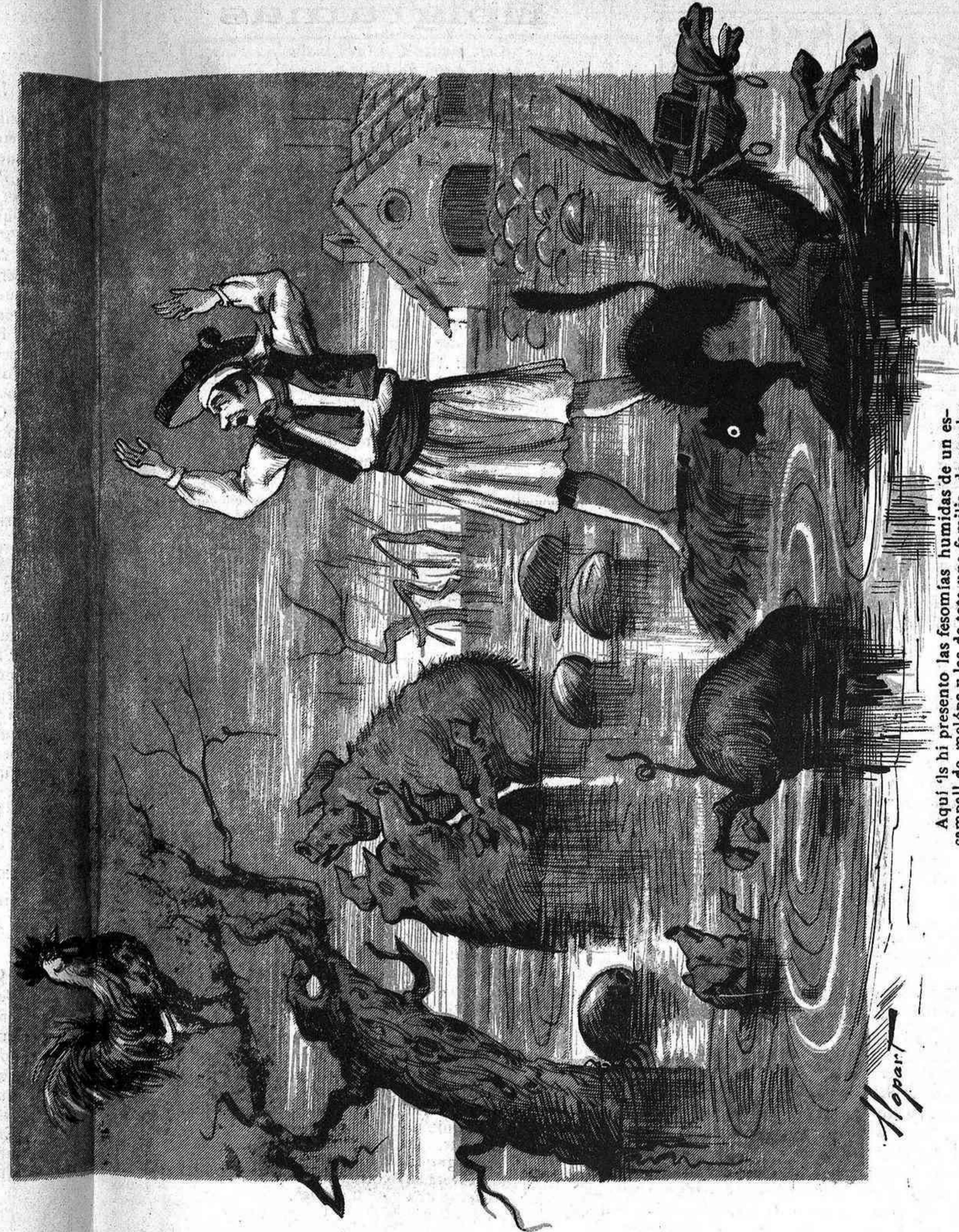
—¿Y donchs?

—Donchs, senzillament: Los bitllets que jo vaig entregar eran anuncis d' una sastrería. Ja veurá: la vigilia de la Mercé, m' havíen arrivat la dida y 'l seu home, y com que 'm trobava sense un ral á casa, pera observarlos, vaig pensar que lo vestit del didot, podía ser un apetitos asquè pera algun inexpert timador. Afortunadament l' engany va sortirme bé. ¡No haig de dir-li si ab los vint duros que representaven los quatre cartutxos, haurém passat unas felisses festas!

A. GUASCH TOMBAS.



Mentre durin aquelles reparacions que mai s'acabaran, veus-hi aquí la única manera de passar d'una part a l'altra de la Rambla de Canaletas: i saltant per demunt dels coixes!



Aquí 's hi presenta las fesomias humidas de un escampall de melons y las de tota una familia de porches y altres animals. La vista es copiada del natural a la vila dels Tramvies de València, mitja hora després de la formidoble tempestat. Recomanem aqueix quadro al ministre d'Hisenda, perque no s'descuidi d'enviar-hi al recaudador de contribucions. ¡Are es hora!



NOVETATS

Dilluns se despedí la companyia lírica del Sr. Tomba, que ab mes èxit que fortuna ha vingut actuant en los passats mesos de Agost y Septembre.

Pera avuy s'anuncia la inauguració de la temporada de hivern ab la gran companyia dramàtica catalana-castellana que dirigeix lo reputat actor Sr. Tutau y qual numerós personal publiquém en la secció de campanadas. La funció inaugural s'efectuará ab lo draïna del eminent Echegaray *Mancha que limpia*, obra que sigue la afortunada en lo passat estiu per la companyia Guerrero en que actuá en dit colisceu.

Dintre pochs días comensarán los estrenos ab lo melodrama *La Labradora* arreglo del Sr. Granés, presentat ab nou decorat.

TIVOLI

Llegeixis la revista de la setmana passada, puig sols hi ha la variant de que *La Dolores* ha arrivat ja á sas bodas d' or, ó sia á la 50.^a representació.

Per ara encare está en plena lluna de mel.

Apa Sr. Elías; després no voldrà que li diguin mascot.

ROMEA

Ab los 13 días que está obert aquet teatro ja s' han donat uns 40 actes de Pitarra. No 's podrá dir que no hi hagi hagut variació, yá aquet pas los autors de la casa quedarán contents.

En la primera funció de teatro català efectuada divendres passat tingué lloch l'estreno de una *loa* dedicada al malograt fundador del teatro regional D. Frederich Soler (Pitarra).

Dita *loa* que porta per titul: *Al cim de la gloria* sigue molt ben rebuda, ja que son autor lo Sr. Careta y Vidal, hi estigué acertadissim. Es un dels travalls en son gènero, que havém vist mes acabats. Nostre aplauso, donchs, al Sr. Careta, per lo tribut que ha donat al que en vida fou son amich, demostrant que mort ja, encare se 'n recorda.

Està en estudi *Bogerias de la sort* comedia arreglada lliurement de una obra estrangera, per lo conegut autor don Ernest Soler de las Casas.

Felicitém donchs al amich Ernest, perque confessa la procedencia.

CATALUNYA

De las novetats de la setmana, se deu consignar la reproducció de *El grumete*, sarsuela antigua que si bé doná ocasió de lluhirish la Srt. Pretel, no resulta del tot del gust del públic á causa de ser ja lo gènero massa estantís.

S'ha estrenat *El Sàbado*, animat quadro de costums dels barris baixos de Madrid, que sense haver obtingut un gran èxit, sigue bastant aplaudit.

En la execució s'hi distingí lo Sr. Pinedo. Los demés artistas ni á passables arrivaren.

Pera avuy está anunciada *Miss Helyett*, celebrada sarsuela que ha sigut demandada per varis admiradors de la senyoreta Pretel y que la Empresa ab son afany de correspondre al públic l'ha fet posar en estudi, postergant estrenos que tenia en preparació.

UN CÓMIC RETIRAT

Epigramas

Cert mestre d' estudi un dia
pegava á son fill Lluís
perque dirli no sabia
quant sumavan quatre y sis.

Y un cop li escalfà la esquena
tot enfadat li va di:
Tros d' ase, burro de mena,
que poch te semblas á mí!

En 'l safreig va dí un dia
tot rentant la Concepció:
Si jo fos home, 'm faria
desseguida picadó.

Burlantse un dia un fossé
del nas de certa raspeta,
li digué: Amigo, Pepeta...
qui te un bon nas...—Prou que ho sé.—
contestá molt salamera;—
mes, si jo tinch un bon nas
tinch en cambi un mal detrás
ja que vosté 'm ve al darrera.

J. BOVER.

LA VENJANSA DE LA TANA

(Diálech cassat al vol)

—*G*AHONT va, Tana, tan depressa
—Ni jo ho se donya Remey!...
¡Si ho sabia!

—¿Qué li passa?
¿Qué li ha succehi?... ¿Qué te?
—L' infama del meu marit;
lo pochs modos de 'n Rafel
que 'm dona cada disgust
que li dich...

—Calmis i per Deu!...

Vosté aviat 's desespera:
vosté plora y es segú qu' ell!
ara á la seva salut
fentne broma 's diverteix.

—Oh! molt facil... ¡Mare meval...
Mareta meva: ¡qué he fet
per sé al rion tan desgraciada!...
¡Naron! ¡vill! ¡murri! ¡indecent!

—Pró que 'n treu d' encaparrarshi?
Mal m' está 'l dirho, 'n Rafel
es un noy de bonas prendas,
molt amich dels seus quefers,
que si un enfado li dona
al vespre se 'n penedeix...

Tot aixó que li fa, Tana,
som prompties d' ell y res mes
¡Si es fet de la pasta d' agnus!

—Be prou que 'm consia ¡Ja ho veig!
pero te 'l genit tan perro
que per ferm' patir serveix.

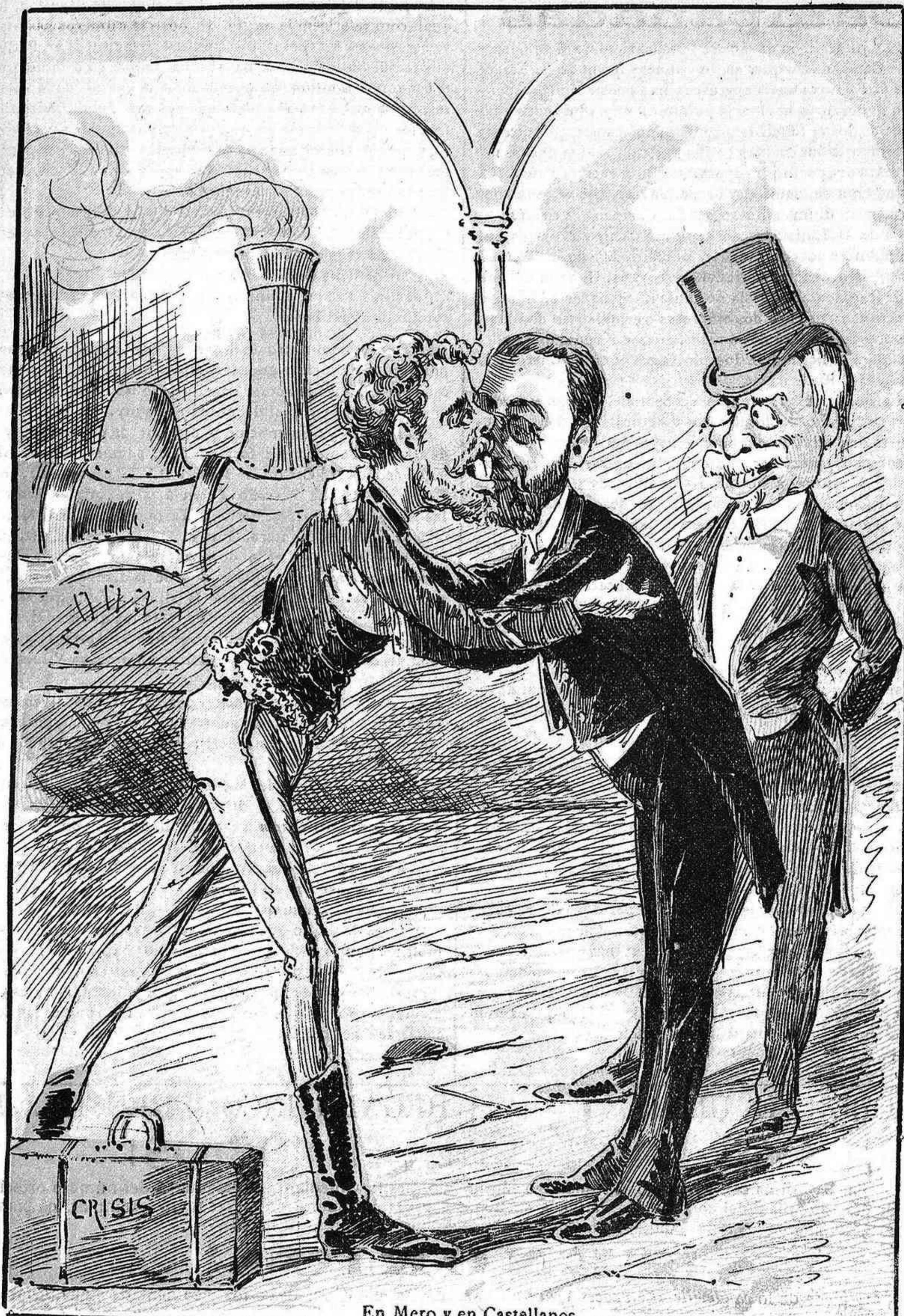
—Creguim: resignis, Taneta,
qu' al temporal ve 'l bon temps.
Y... diguim: ¡ahont anava
tan esverada y corrents?
¡A ferne una com un cove?...
¡Alguna locura?

—Cert.

—Potsé anava á suicitarse?
—Res d' aixó: á comprá un bitllet.

ANTONET DEL CORRAL.

COMEDIAS MINISTERIALS



En Mero y en Castellanos
al últim han fet las paus;
ja diu 'l refrà que llops
ab llops no 's mossegan may.

Campanadas

En lo números 360 de nostre setmanari, deyam en la secció de Campanadas que, en lo número últim de *La Esquella de la Torratxa* havia aparescut una poesía titulada *Monjas*, que nosaltres haviam ja publicat l' any 1892 en la plana 201 de nostre folletí, fent constar, no obstant, qu'entre las dos composicions existian petitas variants, sent també las firmas diferents, per lo que suposarem que's tractava d'un plagi.

Avuy hem de manifestar la extranya que va causarnos veure en l' últim número de *La Campana de Gracia* una poesía de D. Lluís Salvador, titulada «Ahir y avuy», la que vam publicar nosaltres en lo número 347 de LA TOMASA, corresponent al 25 d' Abril del corrent any. Hi ha més: l' autor de la esmentada poesía no content en haver enviat una mateixa composició á dos empreses periodísticas distintas, l' ha dedicat també á dos amichs diferents, puig que en LA TOMASA va dedicada á D. Joseph Fages y en *La Campana* á D. Salvador Rull.

En vista, donchs, de lo que acabem de consignar y considerant que si be en los dos cassos indicats nos han correspondit las primicias de publicació, en altres ocasions pot haver succehit, ó succehir algún dia, lo contrari, tenim d' expressar la nostra resolució irrevocable de eliminar de la llista de colaboradors á tot aquell que després de la publicació de las presents línies 'ns envihi algun travall insertat en altre periódich, sense fer constar aquesta circunstancia, ó que fassi estampar en altra publicació, alguna composició seva ja publicada per nosaltres, puig encare que en aquest segon cas LA TOMASA no resulti perjudicada, la prudència aconsella no fiarse de qui es tant poch escrupulós en lo seu procedir, ja que del mateix modo que sorprén avuy als uns pot sorprendre demá als altres.

Esperém que després de lo manifestat, no haurem de tenir lo disgust de suprimir lo nom de cap dels nostres estimats colaboradors.

*
Pera tots los cassos y en tots los assumptos no faltan may las malas llenguas.

Figúrintse qu' ara hi ha qui diu que 'ls sorolls que se sentian en lo convent de las monjas concepcionistas era una astucia de que 's valian pera fer afluixar la mosca al marqués de Cubas y altres catòlichs, puig ditas monjas se trobavan mol escassas de quartos.

La noticia ha de ser falsa á la forsa, per dos rahons poderosas: Ni las esposas del Senyor ¡pobretas! tenen prou malicia pera ensarronar al públich ni s' ha vist may que 's trobin sens rals las monjas y 'ls capellans, com ho demostren los magnífichs edificis que continuament aixecan.

Pero... res... si voleu mal á una monja, digueu qu' exprem la taronja ó qu' explota la llana del clatell.

¡Heretjes!

¡¡OBRIU L' ULL !!

¡¡REGALO INCOMPRENSIBLE !!

LIQUIDACION DE ¡TENORIOS!

Per la ímfima cantitat de 30 cèntims ¡¡30 céntims no mes!!! y mediant la presentació del número present, desde dissapte, dia 5 del corrent mes, hasta la sortida del próxim número, entregarem un exemplar (96 planas paper extra y cubertas á dos colors) de la comedia en tres actes y en prosa titulada:

¡TENORIOS!

que, arreglada de lo *vaudeville* «Le procès Veauradieux», de Delacour, tan discutida y comentada sigué, arran de son estreno, per tots los artistas y literats de Catalunya.

¡APROFITAR LA GANGA !

NOTAS IMPORTANTS. També podrán obtenir l' esmentat regalo los favoreixedors del popular setmanari *Lo Teatro Regional* á causa de certa combinació portada á terme per las Empresas d' abdós periódichs. * Cada número que 's presenta serà degudament senyalat, á fi de que no puga servir mes que pera l' adquisició d' un sol exemplar de dita comedia.

Lo jurat del Sena ha absolt á la senyoreta Boulton, la qual, com referirem ja en un de nostres números passats, va assassinar á M. Glaser, director del Banch Rus en París.

A la qüenta lo Jurat la ha absolta tenint en compte que la senyoreta Boulton, que havia sigut la querida de M. Glaser, havia auxiliat á n' aquet mentres era pobre, deixantli fins los dotze mil franchs que va necessitar per la seva fiança, y que M. Glaser quan se va veure las orellas, per pagar los favors de tota mena rebuts, va abandonar á la senyoreta Boulton sense tornarli 'ls quartos.

Si tots los que han sigut víctimas d' una pillada per l' es-til, haguessin de recorre al revólver, com feu la senyoreta Boulton, á cada pas se sentirian tiros.

¡N' hi ha tants de Glasers!

¡Llástima que no abundin los tribunals tan enraionats com lo jurat del Sena!



La empresa del teatro de Novetats per medi de luxosos programas, anuncia la gran companyia dramática castellana-catalana que ha de actuar en aquell coliseu durant la proxima temporada y qual debut te lloch avuy.

Figura com á primer actor y director de dita companyia don Anton Tutau, y ne forman part, ademés de las eminentes actrius D.ª Carlota de Mena y D.ª Concepció Palà, don Frederich García Parreño (com á altre primer actor), las Srtas. Sala, Guerra, Periu y Tarragó, y los Srs. Martí, Virgili, Fuentes, Montero, Guitart, Odena, Tresols, etc. etc.

Si be existeixen en poder de la empresa un sens fi de obras novas catalanas, sabem que lo *clou* de la temporada será lo presentar variats espectacles á la altura y fama que tan te acreditat la rumbosa empresa Mir, pera los quals compta ja ab la colaboració del mestre coreogràfich Sr. Moragas y dels reputats escenógrafos Soler y Rovirosa, Moragas y Vilumara.



D. Leopoldo G. Alas, coneugut per *Clarin*, está amenassat de mort pe 'ls marinos de guerra, á causa d' haverlos posat com un drap brut en uns dels «Paliques» que publica en l' *Heraldo de Madrid*.

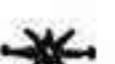
Los jefes y oficiais de Marina residents en la coronada vila han anat á veure al director del esmentat diari pera que desautorisi á *Clarin*, pero dit director ha donat alas al Sr. Alas, negantse á satisfier los desitjos dels marinos.

S' ha fet públich que tres oficiais de l' Armada anirian á Oviedo á trobar á n' en *Clarin*.

¡Aparteu las criatures!

Després de tot, lo que li passa al travieso critich li està molt be. ¿Qui 'l fa ficar en lo que no l' importa. Parli en bon' hora del sol, de la lluna y de las estrelles, pero de lo que aqui baix passa no 'n digui ni una paraula, si no es per alabarho? ¿No sab que totes las garrotadas son per las costellas dels periodistas?

¡Y donchs, home!



Bismarck, qu' estava desconsoladíssim de la seva gran obessitat, se diu que està ja mes tranquil, puig lo seu cos que fa 22 anys pesava la friolera de 242 lliuras, en pesa no mes en la actualitat 202.

Vet aquí un home qu' està descontent de lo que molts desitjan: ser homes de pes.



Segons una revista, en la antigüetat se pagaven las obras d' art molt millor que en nostres días.

Zeuxis de Heráclea va cobrar pe 'ls frescos del palau de Pella 400 nimas, ó sigan uns vuyt mil duros ab moneda d' ara.

Arístides va fer pagar vint mil duros d' un cuadro á Mnason de Elathea.

Pámfilo de Sicone donava llisons de pintura cobrant anualment de cada deixeble sis mil pessetas, y Apeles va fer pagar cent vint mil pessetas per un retrato de Alejandro Magno.

¡Apa, ensalieu modernistas, qu' aquestas notícies son per deixà gris á qualsevol!



La mort del tinent de caballeria Sr. Ossorio, mutilat horriblament pe 'ls insurrectes, ha omplert d' indignació.

Feren servir d' asqué á dues guajiras pera conduhir al pobre oficial en lloch ahont poguessin assassinarlo impunemente, semblantse en aixó als atracadors que 's valen d' un ganxo pera escurar las butxacas dels còdidos que pensant haver fet una conquista soa ells los conquistats.

¡Y encare hi ha qui apoya semblants salvatjadas!...



Diuhen de Vich que mentres lo rector de Nostra Senyora del Coll estava ensenyant varis vestits de la verge de dit nom á un número regular de visitants, se va enfonzar lo sostre que aquets trepitjavan, cayent tots sense sufrir cap dany, lo que fou tingut per un miracle.

Mes miracle hauria sigut que no s' hagués enfonzat lo sostre.

Es la nostra opinió.



L' altre dia va celebrarse un desafio entre un bolsista y un dependent de comers, que va resultar una verdadera rifada.

Los padrins, després d' haver tapat d' ulls als contendents, los hi posaren á las mans dos mánecs d' escombra, pensant potser que foran com aquell célebre mánec del qual en van sortir set balas.

¡Vaja, qu' un desafio així ni val la pena de que s' acabi al restaurant!



Segons notícies lo nostre Gobern comprarà alguns acorats que, construits en los arsenals inglesos per compte del Japó y Alemania, se negan á admetrelos aquestas nacions per no estar conformes á lo tractat.

Aixó ja ho sabíam: Aqui 'ns quedém sempre lo que no volen los altres.

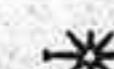
Y paganho mes car, per supuesto.

¡Que 'n som de vius!



La setmana passada sigüé condutida al jutjat la mestresa d' una casa *non sancta*, que segons sembla donava tractes inhumans á las desgraciadas ab quin cos negociaava.

De semblants atropellos y altres pitjors pot donarsen las gracies als que al reglamentar la prostitució han volgut legalizar lo ilegalisable.



Satisfet pot quedar l' «Orfeó Bilbaí» de la seva estada en nostra capital. La simpatía dels catalans per la terra éuscarra, ha quedat ben demostrada, no menys que la gratitud dels nostres coristas, als qui tant feren per ells, en son recent viaje á Bilbao.

No 'ns toca á nosaltres ressenyar lo qu' ha fet l' «Orfeó» durant sa permanencia aqui, ni las demostracions d' entusiasme fraternal, que sa vinguda ha mogut.

Avants d' ahí marxaren á la seva terra—creyem que contents—y sols nos resta desitjarlos, moltes campanyas com la d' aquí.

Y de passada, diguin al poble de Bilbao, que pera satisfacció d' ells y nostra, á Barcelona no han trobat cap Bis-kaitarra!...

CORRESPONDENCIA

(Tancada lo dia 23 de Setembre últim)

Un Miquel: Anirá l' logogrifo.—Enrich Clarassó: De vosté, alguna cosa.—Carriquiri: Y de vosté, casi tot.—Arnau S' Aulestina: Sento no poderlo servir.—Antonet del Corral: Publicaré «La venjansa de la Tana».—K. Gané: Es encare mes cotxino que 'l seu pseudónim.—Bdo. Jordana: La lletra es de sabi, pero la poesia, no.—Joan Soler: Casi tots.—Lluquet: Està molt bé.—Quimet Comcal: Es poch expontànea.—H. Vilá: ¡Bravo! —C. Troy: Aceptat.—J. Bover: De vosté, algun travallet.—Pepito Llauné: Si, senyor, m' agrada; pero no n' hi ha prou ab una sola solució. Envihilas totas y l' hi publicaré.—J. Miralles: Anirá.

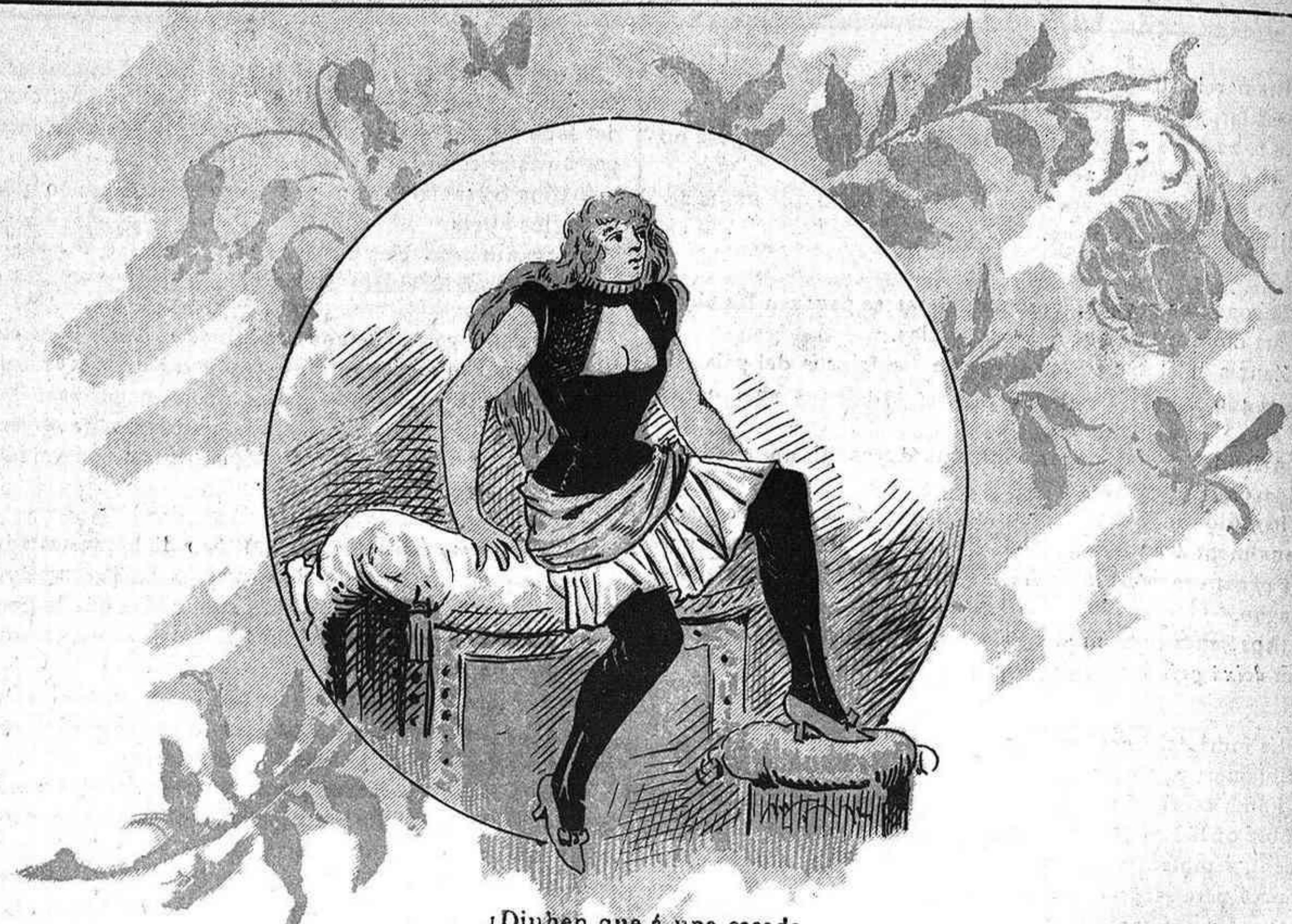
Lo que no 's menciona no serveix.

(Tancada lo dia 30 del passat Septembre)

Un Beneit: Està bé.—F. Olivé F: Anirá l' intríngulis.—Joseph Gorina Roca: Ho publicaré.—Emilio Suñé: Una.—Ramón Ramón: Gracias. Envihilas totas.—Sanch de Cargol: Tot.—P. P: Publicaré alguna cosa.—Antonet del Corral: Es massa llarga.—E. Torrent: Tenen poca novetat.—Un Arabe: Anirá un logogrifo.—Pere Puses: La xarada.—E. Pi Fani: Està bé.—Jaume Roig y Codorní: Gracias.—Pere Font: Anirá.

Lo que no 's menciona es infernal.





— Diuhen que á una casada
no li escau aquet vestit?...
No 'm tinguin per descarada;
si vaig tan desabrigada
ja tinch permís del marit.

SECCIÓ DE TRENCÀ-CLOSCAS

XARADA-CARTA

Sr. Santiago Pons

CABRA

Estimat company: Vareig rebre ahir per ferro-carril lo total que 't demana-va, á pesar d' haverhi, amich, algunas primera-quarta, sembla talment que surti de la botiga; mil gracias.

Lo dissapte passat vaig facturarte la tercera primera de quatre cargas y mitja.

Grans recorts á la quarta primera, Matilde, etc., etc., y tu disposa de ton amich y servidor

NITU DE TARRAGONA.

TRENCA-CAPS

A. RITA USINE

Valcarca.

Formar ab aqueixas lletras lo titul de una aplau tida ópera.

E. CLARASSÓ

CONVERSA DOBLE

— Escolti, Ricardo: ¿Sabría dirme quin' hora es?
— Dispensi, qué no tinch rellotje.
— Sent? Ara tocan las...
— ¿Quantas diu?
— Las que vosté ha dit.
— Pues si qu' es tart.
— Ahont va?
— Vaig á comprá un quintá de bacallà.
— En quin carrer lo comprá?
— Home si l' hi acabo d' anomená.

RAMON PALAT.

GEROGLIFICH

PULMONIA

QUE TTT

I

CATARRO

QUET MARIA, PEPA

SON II

VEROLA PENEDIS

SOLUCIONS

A LO INSERTAT EN LO NÚMERO 369

Xarada.—Cor - ba - ta.

Cadena numérica.

R a p

A p i

P i a n o

N a p

O p e r a

R o n

A n t o n

O l l a

N a s

Problema.

$$74 + 9 + 5 + 2 = 90$$

$$106 - 9 - 5 - 2 = 90$$

$$1 \times 9 \times 5 \times 2 = 90$$

$$8100 : 9 : 5 : 2 = 90$$

$$\underline{8281}$$

Logogrifo numérico.—Caldero.

Geroglifico.—Uu' unza setze duros.

Lit. Barcelonesa de Ramón Estany
5, Sant Ramon, 5. — BARCELONA